

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
1	accelerate away	rychle se vzdálit	
2	add in	připočítat	
3	add on	přidat, nandat	
4	ask out	pozvat někoho ven, na večeři	
5	back away	odtáhnout se, upustit od, couvat	
6	back down	ustoupit	
7	back off	odstoupit, ustoupit	
8	be apart	být odděleno	
9	be away	být nepřítomen, být pryč	
10	be back	být zpět	
11	be down	být porouchaný (PC)	
12	be on	být na programu	
13	be over	být dokončen, být u konce, skončit	
14	be run over	být přejet	
15	bite off	ukousnout si	
16	block off	zatarasit	
17	blow off	odfouknout	
18	blow over	přehnat se, vyvrátit, převrátit, přejít	
19	blow up (the building)	vyhodit (budovu) do povětří	
20	board up (the house)	zabednit (dům)	
21	break down	rozbít se, zbořit, vyrazit (dveře), mít poruchu	
22	break off	odlomit, přerušit, odmlčet se	
23	break out (from prison)	uprchnout (z vězení)	
24	breathe in	vdechnout	
25	brick in	zazdít	
26	brighten up (a room)	oživit (pokoj), vyjasnit	
27	bring about	zapříčinit	
28	bring on	vést k, způsobit (nachlazení), přivést (náhradníka)	
29	bring (the price) down	snížit (cenu), srazit na kolena	
30	bring about	zapříčinit	
31	bring back	vyvolat (vzpomínky), připomenout	
32	bring in	vnést, vstoupit s někým n. něčím, zavést	
33	bring off	vykonat, povést se, dokončit, zvládnout	
34	bring up (a question)	nadhodit (otázku), nadnést, začít mluvit, vychovat (děti)	
35	brush off	očistit, smést	
36	brush up (my English)	zopakovat si, oprášit si (angličtinu)	
37	build in	zabudovat	
38	build up (a strength)	zesílit, vybudovat, rozšířit	
39	burn off	zbavit se	
40	burn up	shořet, spálit	
41	button up	zapnout na knoflíky	
42	call it off	odvolat to, zrušit to	
43	call out	zavolat, vykřiknout	
44	call round	navštívit souseda	
45	calm down	uklidnit se, utichnout	
46	carry a project through	projít projektem (celým), dokončit	
47	carry on	dělat dál, pokračovat	
48	cash in	vydělat	
49	catch on	ujmout se, chytnout se (móda)	
50	catch sb up	dohonit někoho	
51	catch up with sb	dohonit někoho	
52	cave in	propadnout se	
53	clean out	vyčistit	
54	clean up	vyčistit, umýt	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
55	clear away	přemístit, uklidit	
56	clear out	vyklidit	
57	climb down	slevit, upustit (z potřeb)	
58	close down	zavřít, zrušit	
59	close off	uzavřít	
60	cloud over	zatáhnout se (obloha)	
61	colour in	vybarvit	
62	come about	stát se	
63	come apart	rozpadnout se	
64	come back	vrátit se, přijít zpět	
65	come down	zredukovat, sejít, neznamenat nic víc než	
66	come down on sth	shodit, srazit něco	
67	come in	vstoupit, podílet se na, ujmout se	
68	come off	ulomit, oddělit, zdařit se	
69	come on	přicházet	
70	Come on!	Do toho!; Vpřed!	
71	come out	vyjít (odněkud směrem ke mně)	
72	come over	zaskočit na návštěvu	
73	come round	navštívit souseda	
74	come up to (an expectation)	splnit (očekávání), přibližovat se, dosahovat, blížit se	
75	cool off	vychladnout	
76	cordon off	uzavřít	
77	count in	započítat	
78	cover sth over with	překrýt, zakrýt něco (čím)	
79	cover up	přikrýt, zakrýt	
80	crack down on sth	shodit, srazit něco, zakročit proti něčemu	
81	creep up	příplazit se	
82	cut down	omezit, kácet	
83	cut off	odříznout, ustříhnout, přerušit, odseknout	
84	cut out	přestat jíst, omezit	
85	dash off a letter	rychle dokončit dopis	
86	dash off a meal	rychle dojíst	
87	die down	utichnout	
88	die out	vyhynout	
89	dig up	vyhrabat (kost, minulost), vykopat	
90	do up	zadělat, dodělat, vymalovat, opravit, vylepšit	
91	drag away	odvléci	
92	drain away	rozplynout (sebevědomí)	
93	dress up	vyparádít se, vystrojít se	
94	drift away	rozejít se (dav)	
95	drink in	hltat, nasávat, kochat se	
96	drink up (a beer)	dopít (pivo)	
97	drive in	vjet	
98	drive up (to)	přijet (k)	
99	drop back	zůstat vzadu	
100	drop in	stavit se (neformálně)	
101	drop off	klesat	
102	ease off	zmírnit	
103	eat up	pohltit	
104	ebb away	upadat	
105	end up	skončit	
106	escape away	uniknout	
107	even out	vyrovnat se, srovnat	
108	face up to someone	čelit někomu, postavit se někomu, vyrovnat se	
109	fall apart	rozpadnout se	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
110	fall down	spadnout	
111	fall in	zřít se	
112	fall out	vypadnout	
113	fall over	přepadnout, spadnout	
114	fall through	propadnout, neuskutečnit se	
115	fence off	oplotit	
116	fiddle around	pohrávat si	
117	fight off	odrazit, zahnat (útočníka)	
118	figure out	vzpomenout	
119	fill in	vyplnit, doplnit, informovat	
120	fill out	vyplnit	
121	fill sb in	nahradit někoho	
122	fill up	naplnit, zaplnit	
123	find out	zjistit, rozluštit	
124	finish off	dokončit	
125	fit sth in	najít si čas	
126	flash away	blikat	
127	flatten out	narovnat, vyrovnat se, smáčknot	
128	fly away	odletět	
129	fly back	přiletět zpět	
130	follow around	následovat všude	
131	freeze over	zamrznout	
132	frighten away	vyplašit	
133	gamble away	prohrát	
134	get around	cestovat, rozkřiknout se, vyznat se, oklamat	
135	get away	uniknout, utéci, uprchnout	
136	get away	najít si čas na dovolenou	
137	get away with sth	uspět v něčem	
138	get back	sehnat zpět, dostat zpět	
139	get carried away with	nechat se unést (čím)	
140	get in	dostat se dovnitř	
141	get on	pokračovat	
142	get on with	vycházet s	
143	get sb in	dostat někoho dovnitř	
144	get sth over with	mít něco z krku, skoncovat s tím	
145	get sucked in	zatažen do něčeho	
146	get through	dovolat se	
147	get up	vstát z postele	
148	give in	poklesnout, poddat se, povolit, ustoupit, dát za pravdu	
149	give out	rozdat, vydávat, rozhlásit	
150	give sth away	rozdat něco zadarmo, prozradit něco	
151	give sth back	vrátit něco	
152	give up	vzdát se, přestat s	
153	glue (the nose) on	přilepit, nalepit (nos)	
154	go away	odejít, jet na dovolenou	
155	go back	jít do minulosti, vrátit se, sahat	
156	go down	sejít, sestoupit, zapadnout (slunce)	
157	go down	zapsat se do dějin	
158	go in	vejít, věnovat se, podporovat něco, zabývat se něčím	
159	go off	vybuchnout, jde to, proběhnout (bez potíží)	
160	go on	dělat dál, pokračovat, trvat, dít se	
161	go out	vyjít (z pokoje), jít ven, vycházet ven	
162	go out	být vysílán	
163	go out with someone	randit s někým	
164	go over	jet na výlet	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
165	go round	navštívit souseda	
166	go through with	provést	
167	go up	stoupnout, vzrůst	
168	go up to the player	přistoupit k hráči	
169	grow apart	vyrůstat odděleně	
170	grow up	vyrůst	
171	gulp it down	rychle to polknout, hodit to do sebe	
172	hand out	roznášet (letáky)	
173	hand over	předat, odevzdat	
174	hand sth around	podat něco všem	
175	hang around	pobývat, flákat se	
176	hang on	vydržet	
177	heat up	vyhřát	
178	hold back	kontrolovat se, držet se na uzdě	
179	hold off	zdržet	
180	hold on	vydržet	
181	hollow out	vybrat zevnitř	
182	hurry up	spěchat, pospíšet si	
183	change over	přejít (na změnu)	
184	check in	zaregistrovat se, odbavit se	
185	check out	ověřit	
186	cheer on	fandit	
187	cheer up	povzbudit někoho, dodat odvalu, rozveselit	
188	Cheer up!	Hlavu vzhůru!	
189	invite out	pozvat někoho ven, na večeri	
190	invite sb over	pozvat někoho domů	
191	join in	připojit se	
192	jump down	seskočit	
193	jump out of	vyskočit z	
194	keep away	udržet se pryč, udržovat vzdálenost, nepřibližovat se	
195	keep away	vypisovat, čmárat	
196	keep it down	udržet to v žaludku, omezit to	
197	keep off	odpuzovat, držet pryč, nevpustit dovnitř, odvrátit	
198	keep on	nechat si na sobě, zkoušet dál	
199	keep out	nepustit dovnitř	
200	Keep out!	Nevstupovat!	
201	keep up with sb (I can't keep up with you.)	nezůstat pozadu s něčím (Nestačím ti.)	
202	key in	zadat (kód)	
203	kick in	vykopnout (dveře)	
204	kick off	vykopnout, začít	
205	kill off	vybít, vyvraždit	
206	knock over	skopnout, převrhnout, shodit	
207	lace up	zašněrovat	
208	lay off	vysadit (dělníky)	
209	lead up to	směřovat, vést k	
210	leave around	nechat válet	
211	let down	zklamat	
212	let out	pustit ven	
213	level out	ustálit, srovnávat, srovnat se	
214	lie around	polehávat	
215	lie down	lehnout si	
216	lift up (the corner of the carpet)	zvednout (roh koberce)	
217	listen out	pozorně poslouchat, naslouchat	
218	live in	bydlet v domě	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
219	live on	přetrvávat	
220	live up to (an expectation)	splnit (očekávání), dožít něčeho	
221	lock away	dát pod zámek, zamknout	
222	lock out	zabouchnout se venku, nepustit dovnitř	
223	look back	myslet na minulost, ohlédnout se	
224	look out for	vyhlížet	
225	Look out!	Pozor!	
226	look over	dohlížet, prohlédnout si	
227	look round	rozhlédnout se, ohlédnout se	
228	look up	vzhlédnout, vyhledat	
229	make out	přečíst, porozumět, rozeznat	
230	make up	nalíčit se, vynahradit	
231	measure up to (an expectation)	splnit (očekávání), dostat něčeho	
232	mess around	poflakovat se	
233	mess up (a room)	udělat nepořádek (v pokoji), překazit	
234	Mind out!	Dávej pozor!	
235	miss out	vynechat	
236	move in	nastěhovat se, přestěhovat se	
237	move out;	vystěhovat, vystěhovat se	
238	move over	ustoupit, posunout se	
239	open out	rozevřít	
240	paint over	přemalovat	
241	partition off	rozdělit (velký pokoj)	
242	pass sth around	podat něco všem	
243	pay back	splatit, vyrovnat, vrátit	
244	pay off	splatit (dluh)	
245	phase sth in	postupně něco zavést	
246	phone back	zavolat zpět	
247	pick out	vybrat	
248	pick up (a coat)	zvednout (kabát), sebrat	
249	pin on	přípevnit	
250	plaster in	zazdít	
251	play on	hrát dál	
252	plug in	zasunout do zásuvky, zapojit	
253	point out	vypíchnout, poukázat na	
254	polish away at a car	vyleštit auto	
255	polish off	dokončit, zarovnat	
256	pop in	neočekávaně se objevit	
257	pull apart	roztrhnout (od sebe děti)	
258	pull down	strhnout (budovu)	
259	pull out	vytáhnout, vytrhat	
260	push back	odstrčit dozadu	
261	push out	vytlačit	
262	push over	překotit, porazit	
263	put away	odložit, přemístit, uklidit, dát na místo, našetřit si, dávat stranou	
264	put down	položit, sundat, připisovat si	
265	put on	obléct si, rozsvítit, uvést na program, zařadit	
266	put out	zveřejnit	
267	Put out a fire.	Uhas oheň.	
268	put sth back	dát zpět něco na místo	
269	put the cat out	vystrčit kočku ven	
270	put through	propojit, spojit	
271	put up (a hand)	zvednout (ruku)	
272	ring back	zavolat zpět	
273	ring off	zavěsit	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
274	rope off	oddělit lanem	
275	rope sb in	zapojit někoho	
276	round off	být zakončením (celého jídla), zakulatit, zakončit	
277	rule out	vyločit, znemožnit	
278	run away	utéci, běžet pryč	
279	run out	vyběhnout	
280	run out of	být bez (něčeho)	
281	Run out of cigarettes.	Došly cigarety.	
282	run over	přejet	
283	rush in	spěchat	
284	scare away	odehnat	
285	scratch away at the door	škrábat do dveří	
286	screw (a handle) on	příšroubovat, našroubovat (kliku)	
287	sell out	vyprodat	
288	send off	vyločit (hráče)	
289	send out	zaslat	
290	send sth back	poslat něco zpět	
291	set apart	odlišovat	
292	set in	přijít (nemoc)	
293	set off	vyrazit (na cestu)	
294	settle down	uklidnit se, pustit se (do práce)	
295	settle in	zabydlet se	
296	shake up	pocuchat nervy	
297	shoot down	sestřelit	
298	shop around	chodit po obchodech	
299	show up	přijít, přijet, objevit se (už očekávaně)	
300	shut away	schovat se, uzavírat se	
301	shut out	potlačit, vytěsnit	
302	shut up (the shop)	zavřít krám, Drž hubu!	
303	sign in	zapsat se	
304	single out	vybrat si, vyčlenit	
305	sink in	proniknout do povědomí	
306	sit around	posedávat	
307	sit down	posadit se	
308	smash up	rozbít	
309	smile back	také se usmát	
310	snuggle up to someone	přitulit se k někomu	
311	sold out	vyřešit	
312	sort out	vyřešit	
313	spark off	zažehnout, dát podnět k	
314	speak up	mluvit nahlas/hlasitě	
315	spin round	prudce se otočit, obrátit	
316	spread out	rozšířit, rozprostřít	
317	squeeze out	vytlačit (z tuby), likvidovat	
318	stamp out	vymýtit (zločin)	
319	Stamp out a fire.	Udusej oheň.	
320	stand around	postávat	
321	stand back	ustoupit	
322	stand out	vyčuhovat, vyčnívat	
323	start off	zahájit, odstartovat	
324	stave off	odehnat, zahnat	
325	stay away	udržovat vzdálenost, nepřibližovat se, nevracet se	
326	stay in	zůstat doma	
327	stay on	zůstávat	
328	stay out	zůstat venku	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
329	step down	odstoupit, rezignovat, odejít	
330	stick around	udržovat se poblíž	
331	stick out	čouhat, vykukovat	
332	stir in	vmíchat	
333	straighten out	srovnat	
334	strick off	oprýskat	
335	strike off	zahnat (nachlazení)	
336	strip off	sloupat	
337	stub out	udusit, zamáčknout (cigaretu)	
338	switch off	vypnout	
339	switch on	rozsvítit	
340	take apart	rozebrat (kolo)	
341	take away	dát pryč, odnést	
342	take back	vracet zpět (ve vzpomínkách)	
343	take down	zaznamenat si, zapsat si, nahrát	
344	take in	přinést, pochopit, zaznamenat	
345	take off	vzít (pryč), sundat, smeknout	
346	take on	příbrat, nabrat si (práci)	
347	take out	vypůjčit si (z knihovny), odnést, vybrat si (peníze)	
348	take over	převzít (společnost)	
349	take people out	vzít lidi ven (platit za ně)	
350	take sth back	vzít něco zpět	
351	take the dog out	vzít psa ven	
352	talk away	prokecat (noc)	
353	talk in	všimnout si, pochopit, zaznamenat	
354	talk over	prodiskutovat, prodebatovat	
355	talk through	prodiskutovat	
356	tap away	klepnout (na klávesnici)	
357	tear apart	roztrhat (zvíře na kusy)	
358	tear up	roztrhat	
359	tell apart	rozeznat	
360	test out	otestovat	
361	The fire goes out.	Oheň uhasíná.	
362	think back	vzpomínat	
363	think over	promyslet si	
364	think through	promyslet	
365	throw (the shoes) away	vyhodit (boty) do koše, zahodit, dát pryč	
366	throw in	zahrnout navíc	
367	throw out	vyhodit, vyhnat	
368	throw up	vyzvracet se	
369	tide over	vystačit si (s penězi)	
370	tidy away	přemístit, uklidit, sklidit	
371	tidy out	vyčistit, vyklidit	
372	tidy up	uklidit	
373	tie up (a horse)	uvázat (koně), zavázat (boty)	
374	tie your hair back	sepnout si vlasy vzadu	
375	Time is running out.	Čas běží.	
376	tip over	převrátit, převrhnout	
377	tire out	vyčerpát, utahat	
378	topple over	převrhnout se	
379	tow away	odtáhnout (auto)	
380	trip up sb	podrazit někomu nohu, nastavit někomu překážku	
381	try on	vyzkoušet si	
382	try out	vyzkoušet	
383	tuck in	pustit se s vervou	

	Jazyková škola Chrudim	WWW.JAZYKOVKA.COM	
	English verb:	České sloveso:	Poznámky:
384	turn down	ztlumit, ztišit	
385	turn down	zamítnout (žádost)	
386	turn off	vypnout	
387	turn on	rozsvítit	
388	turn over	otočit, převrátit, promyslet si	
389	turn round	obrátit se, otočit se	
390	turn sb away	odehnat někoho, odmítnout, poslat pryč	
391	turn up	zesílit (TV), ohrnout, vyhrnout (límeček), přijet neočekávaně	
392	type out	napsat, sepsat	
393	urge on	povzbudit (hráče)	
394	use up (the cheques)	vyčerpat (šeky), dovyžít	
395	wait in	čekat doma	
396	walk back	vrátit se pěšky	
397	walk in	vstoupit	
398	warm up	zahřát, ohřát	
399	warn off	varovat	
400	wash away	spláchnout (vodou)	
401	wash up	umýt nádobí	
402	Watch out!	Pozor!	
403	wear off	ztrácet účinek, přestat působit	
404	What do you put it down to?	Čemu to připisujete?	
405	What's going on?	Co se děje?	
406	What's on?	Co je na programu?	
407	win over	přetáhnout, získat na svou stranu, přesvědčit	
408	win sb round	přesvědčit někoho	
409	wipe out	vyhubit	
410	wolf it down	nenasytně to jíst, slupnout	
411	work away	usilovně pracovat	
412	work off	zbavit se	
413	work out	vypracovat, vyřešit, rozluštit, vypočítat, spočítat	
414	work up (an appetite)	vyvolat (chut')	
415	write back	odepsat	
416	write down	zapsat si	
417	write out	vypsat	
418	zip up	zazipovat	